

Cross-country

• **Juniors (1974 et plus jeunes).** - 1. Nicolas Pape, Pleigne, 55'41"4; 2. Patrick Mayoraz, Moutier, 57'08"7; 3. Raphaël Rion, Glovelier, 59'55"4; 4. Frédéric Cortat, Bassecourt, 1 h 04'33"1.

• **Seniors (1961-1973).** - 1. Skender Fuga, Malleray-Bévilard, 49'58"8; 2. Jean-Michel Aubry, Les Emibois, 51'24"6; 3. Christophe Mercier, Les Breuleux, 52'53"9; 4. Christophe Frésard, Saignelégier, 54'21"1; 5. Thierry Charmillot, Moutier, 54'32"1; 6. Bernard Uguen, Delémont, 54'49"5; 7. Christophe Mayoraz, Moutier, 55'35"6; 8. Michel Adatte, GS Ajoie, 56'10"9; 9. Christophe Méroz, Villeret, 57'19"8; 10. Patrick Robatel, Aigle, 58'29"2; 11. Francis Flueckiger, Cornol, 58'52"1; 12. Damien Rieder, Bassecourt, 58'54"6; 13. Raphaël Macquat, Pensier, 59'31"5; 14. Eric Paupe, Pleigne, 1 h 00'45"9; 15. Claude Maître, Epauvillers, 1 h 00'55"4; 16. Denis Hofer, Courcelon, 1 h 02'11"5; 17. Claude Baumgartner, GS Ajoie, 1 h 04'18"1; 18. Dominique Rugler, Grolley, 1 h 04'40"3; 19. Pascal Krattinger, Malleray-Bévilard, 1 h 05'01"5; 20. Dominique Michel, Courgenay, 1 h 06'11"9; 21. Pierre-Alain Willemin, Glovelier, 1 h 06'21"2; 22. Jean-Vincent Raetz, Fomet-Dessous, 1 h 06'51"3; 23. Olivier Caillet, Delémont, 1 h 09'28"8; 24. Bernard Monin, GS Tabeillon, 1 h 10'01"9; 25. Jean-Pierre Berret, Bassecourt, 1 h 11'12"2.

• **Vétérans 1 (1954-1960).** - 1. Michel Sautebin, GS Ajoie, 50'58"8; 2. Arnold Beuchet, GS Ajoie, 53'19"9; 3. Vincent Bourquard, Delémont, 56'44"4; 4. Jean-Pierre Froidevaux, Malleray-Bévilard, 56'48"4; 5. Daniel Rebetez, Les Genevez, 57'41"3; 6. Eric Giger, Farvagny, 58'28"8; 7. Jean-Pierre Bonati, Boncourt, 58'47"7; 8. Jean Amstutz, Tavannes, 58'58"7; 9. René Eisen, Delémont, 59'17"1; 10. Bernard Frésard, Courtételle, 59'41"1; 11. Denis Chevillat, La Sagne, 59'51"6; 12. Pierre-Alain Schaller, Delémont, 1 h 00'29"9; 13. Claude Willemin, GS Tabeillon, 1 h 00'37"2; 14. Michel Froidevaux, Malleray-Bévilard, 1 h 02'34"6; 15. Jean Egenschwiler, Rebeuvelier, 1 h 03'04"8; 16. Christian Orlet, Moehlin, 1 h 03'11"7; 17. Pierre Schluchter, Courrendlin, 1 h 03'23"2; 18. Jacques Berrier, Delémont, 1 h 05'22"6; 19. Jean Wahlen, Delémont, 1 h 05'53"8; 20. Carlo Defrancesco, Saint-Imier, 1 h 05'57"7.

• **Vétérans 2 (1944-1953).** - 1. Antonio Salsetti, Delémont, 54'02"5; 2. Roger Parrat, GS Tabeillon, 55'29"9; 3. André Boillat, Les Breuleux, 58'25"8; 4. Michel Joly, Le Boéchet, 58'26"2; 5. Werner Schnegg, Tavannes, 58'50"3; 6. André Rossé, Courrendlin, 1 h 01'13"3; 7. Roger Voirol, Bienne, 1 h 01'14"7; 8. Gilbert Leuenberger, Bienne, 1 h 01'58"9; 9. Pierre-André Froidevaux, Nidau, 1 h 02'49"1; 10. Maxime Cattin, Montsevelier, 1 h 02'57"5; 11. Louis Grindu, GS Ajoie, 1 h 03'10"4; 12. Walter Haefeli, Le Noirmont, 1 h 03'33"6; 13. Daniel Klopfenstein, Courfaivre, 1 h 03'52"9; 14. Joël Gander, Péry, 1 h 04'40"0; 15. Pierre Romang, Nidau, 1 h 04'56"5; 16. Ronald Baume, Le Noirmont, 1 h 04'56"9; 17. Roger Gerber, Courfaivre, 1 h 05'11"9; 18. Eric Dubois, Lamboing, 1 h 06'18"5; 19. Mario Soranzo, Malleray-Bévilard, 1 h 06'29"9.

• **Vétérans 3 (1943 et plus âgés).** - 1. Jacky Frick, Porrentruy, 1 h 01'10"8; 2. Walter Baumgartner, Lyss, 1 h 01'57"8; 3. Jean-Pierre Farez, CA Delémont, 1 h 02'03"3; 4. Jean-Pierre Comment, Courgenay, 1 h 04'30"8; 5. Jean-Pierre Froidevaux, Saignelégier, 1 h 07'40"0; 6. René Beuret, Perly, 1 h 08'34"6.

• **Dames (1959 et plus jeunes).** - 1. Anne Defrancesco, Saint-Imier, 1 h 03'11"1; 2. Marie-Hélène Bosson, Le Noirmont, 1 h 12'43"7; 3. Véronique Simonin, Porrentruy, 1 h 12'49"4.

L'art de passer entre les gouttes au Tabeillon

La 3^e manche du «Tchégraita» a connu un superbe succès

Jean-Claude Vuille

La première édition du Trophée «Tchégraita» a vécu, voire bien vécu. Après Les Tchéraites et Moutier - Graiterie, tous les adeptes du cross et du vélo tout terrain se sont retrouvés hier matin à Glovelier à l'occasion de la troisième manche disputée dans le cadre du Tabeillon, sans une goutte de pluie, du moins pour les plus rapides. Cette épreuve a obtenu ses lettres de noblesse il y a déjà plusieurs années en raison d'un profil sélectif et d'une organisation sans faille et en tous points remarquable. En dépit des nombreuses chutes de pluie durant toute la semaine, les coureurs ont trouvé des conditions excellentes. Il faut, en effet, en savoir gré aux organisateurs qui n'ont ménagé ni leur temps ni leur peine pour aménager les secteurs les plus dangereux.



Le tiercé roi du Tabeillon: Skender Fuga (au centre), Michel Sautebin (à gauche) et Jean-Michel Aubry.

photo Jean-Marc Steiner

PATRONAGE

Le Quotidien Jurassien

Victoires de Fuga et Aubry

En l'absence du Prévôtois du Pâquier Daniel Weber, pourtant annoncé, et du Delémontain Laurent Joliat, la lutte pour la victoire s'est limitée à trois coureurs. Dès le coup de pistolet libérateur, Skender Fuga, Michel Sautebin et Jean-Michel Aubry se sont portés en tête de la course. Dans la première montée de la Combe (km 5), Michel Sautebin a essayé de placer un démarrage, bien vite contré par ses adversaires. Skender Fuga a eu plus de réussite entre le sixième et le neuvième kilomètre où il par-

venait à distancer Sautebin et Aubry. Avant la côte de la Morée, dernière grosse difficulté de la course, située avant la plongée sur Glovelier, à environ quatre kilomètres de l'arrivée, le sociétaire du GS Malleray-Bévilard comptait trente secondes d'avance sur Sautebin et Aubry, et plus de deux minutes sur Christophe Mercier, Arnold Beuchet, Antonio Salsetti, etc. La course était donc jouée et Skender Fuga se présentait sur la ligne d'arrivée, avec cette légèreté de course qui le caractérise, dans le temps de 49'58", soit avec une minute d'avance sur l'Ajoulot Michel Sautebin et 1'26" sur le futur policier des Emibois Jean-Michel Aubry.

Troisième vétérans, derrière Sautebin et Beuchet, le Delémontain Antonio Salsetti réalisait lui aussi une course formidable dont le temps de 54'02" lui permettait de remporter la catégorie 2 (44-53 ans) et de

terminer sixième au classement scratch.

Très régulier tout au long d'une saison pourtant très chargée, Jean-Michel Aubry remporte ainsi cette première édition du Trophée «Tchégraita» dont les classements complets (cross et VTT) paraîtront dans une prochaine édition.

A relever que sur les quelque 140 coureurs à pied, trente-deux ont réussi à parcourir les 14 km 300 en moins d'une heure, dont les juniors Nicolas Pape de Pleigne, Patrick Mayoraz de Moutier, en dépit d'un mauvais choix de chaussures, et Raphaël Rion de Glovelier.

Anne Defrancesco chez les dames

Une quinzaine de dames ont finalement participé à cette neuvième édition disputée dans des conditions excellentes. Comme prévu, elle a donné lieu à un duel entre l'Imérienne Anne Defrancesco et la Tramelote Marie-Claude Châtelain. De onze ans l'aînée, cette dernière n'a finalement concédé que dix-huit secondes (1 h 03'29" contre 1 h 03'11" à Anne Defrancesco.

Mises à part Chantal Pape et Jocelyne Fatnassi, toutes deux sociétaires de la FSG Courroux, les autres concurrentes ont été battues de dix minutes et plus.

Unanimité...

Reto Wyssseier, vainqueur VTT au Tabeillon: «La course de Glovelier était plus rapide et moins technique que Moutier-Graiterie. Je n'ai éprouvé aucune difficulté sur ce parcours remarquable et bien préparé. Je ne regrette qu'une chose aujourd'hui, c'est de ne pas avoir pris part à la course des Tchéraites. Je me consolerais en essayant de remporter la Lipton-Cup dont je dois encore participer à une manche pour être classé.»

Sébastien Varré, deuxième à Glovelier: «C'était plus facile aussi qu'à Epauvillers. J'ai bien essayé de revenir sur Wyssseier dans la montée de la Rochette, mais en vain. Je suis très satisfait de ma course et le podium est assez logique.»

Skender Fuga, vainqueur du cross: «Je craignais un peu la fatigue de la veille (il a terminé cinquième samedi de la course de côte Bienne-Macolin, réd.) mais finalement tout s'est bien passé, contrairement à Morat-Fribourg où j'ai peiné dans la montée de la Sonnaz. J'espérais terminer

dans le temps de 57 minutes. Cela sera pour l'année prochaine, j'espère.»

Jean-Michel Aubry, vainqueur du trophée: «C'est une course superbe. On doit adresser un grand coup de chapeau aux organisateurs pour la préparation du parcours. Ils se sont vraiment donné beaucoup de peine. Personnellement, je ressens une certaine fatigue accumulée par le nombre de courses. C'est pourquoi je vais choisir à présent des épreuves d'endurance comme les Dix Bornes de Courtelary et le Course de l'Escalade à Genève.»

Louis Willemin, un des promoteurs du Trophée «Tchégraita»: «Je suis très satisfait de cette première édition qui est, en fait, une compétition supplémentaire entre catégories. Il y a de l'intérêt chez les coureurs. C'était le but recherché. Certes, il y aura peut-être certaines retouches à faire, mais une chose est sûre, la deuxième édition aura lieu en 1994.»

Le rendez-vous est pris. (jcv)

Vélo tout terrain

• **Dames, tous âges:** 1. Anne Lovis-Flury, RM Concept, 1 h 01'50"02; 2. Valérie Chappuis, CC Moutier, 1 h 23'06"0; 3. Christine Giovannini, Tramelan, 1 h 23'25"01; 4. Viviane Schaller, Rebeuvelier, 1 h 23'47"5; 5. Anita Stadelmann, Courrendlin, 1 h 24'35"0; 6. Jeanne Knutti, Courcelon, 1 h 24'45"9; 7. Mady Hennequin, Tramelan, 1 h 27'37"2; 8. Marie-Christine Mouttet, Mervelier, 1 h 30'32"7; 9. Martine Stoll, Grentzingen, 1 h 32'10"4; 10. Véronique Jacot, SC Le Noirmont, 1 h 33'40"5; 11. Karine Boillat, SC Le Noirmont, 1 h 37'45"4; 12. Martine Jeannerat, Les Reussilles, 1 h 48'43"8; 13. Yvette Léchenne, Bassecourt, 2 h 01'58"4.

• **Juniors (1975 et plus jeunes).** - 1. Michael Klopfenstein, Delémont, 54'29"2; 2. Steve Greppin, Movelier, 54'53"8; 3. Markus Gerber, Einingen, 56'00"5; 4. Gregory Parmentier, Fly Sport, 57'11"4; 5. Mathieu Lovis, VC Courtételle, 57'47"8; 6. Thibault Lachat, GS Tabeillon, 57'48"4; 7. Jean-Luc Ramseyer, Bobillier-Cilo, 59'57"8; 8. Johann Stalder, Courfaivre, 1 h 02'41"9; 9. Julien Balmer, Moutier, 1 h 03'37"3; 10. Julien Véya, Erzers, 1 h 03'54"4; 11. Olivier Wiedmer, Moutier, 1 h 04'02"4; 12. Serge Hofer, Court, 1 h 07'23"0; 13. Clément Saucy, Develier, 1 h 07'34"9; 14. Ismaël Roth, Moutier, 1 h 09'06"1; 15. Yvan Borne, VC Courtételle, 1 h 10'28"4; 16. Julien Schneider, Moutier, 1 h 10'50"9; 17. Michel Haenggi, Paradis Bikers, 1 h 10'57"4; 18. Patrick Pizzotti, VC Olympia Delémont, 1 h 12'14"9; 19. Vincent Crelier, Courroux, 1 h 12'48"0; 20. Benoît Ammann, Bienne, 1 h 14'46"1; 21. Lionel Petignat, Bassecourt, 1 h 15'09"8; 22. Fabian Lachat, Glovelier, 1 h 15'12"3; 23. Thierry Lüthi, Paradis Bikers, 1 h 15'18"6; 24. Edouard Chèvre, Courtételle, 1 h 17'09"5.

• **Hommes (1959 à 1974).** - 1. Reto Wyssseier, Scott, 49'52"4; 2. Sébastien Varré, RM Concept, 50'41"1; 3. Stéphane Doman, Neuchâtel, 51'36"6; 4. Sven Mosimann, Rodky Mountain, 52'30"2; 5. Lucas Goetz, Trek Schrade Basel, 53'03"4; 6. Philippe Kobel, Parkpre/Berner Ver., 53'16"1; 7. Francis Barber, La Chaux-de-Fonds, 53'59"6; 8. Michel Charpié, CC Moutier, 54'11"0; 9. Pierre-Alain Fleury, Rossemaison, 55'18"7; 10. Mike Fridelance, Delémont, 55'38"2; 11. Daniel Habegger, CC Moutier, 55'58"7; 12. David Sbaraglia, RM Concept, 56'12"8; 13. Philippe Frésard, Courrendlin, 56'14"8; 14. Yvan Vitali, Bobillier-Cilo, 56'16"6; 15. Daniel Crevoisier, VC Courtételle, 56'28"9; 16. Yves Bechtel, VTT Montoz, 56'39"5; 17. Philippe Winger, Bouxwiller, 56'43"6; 18. Romain Fleury, Bobillier, 56'44"6; 19. Pierre Neuenschwander, RM Concept, 57'35"3; 20. Etienne Stadelmann, Neuchâtel, 57'38"4; 21. Lionel Buchwalder, Delémont, 59'29"2; 22. Pascal Kaufmann, VC Bouxwiller, 59'32"0; 23. Didier Borruat, Courfaivre, 59'36"8; 24. Pierre-Olivier Chenal, Courfaivre, 1 h 00'03"8; 25. David Eray, SC Le Noirmont, 1 h 00'41"1; 26. André Joliat, Mega-bike, 1 h 00'43"1; 27. Pierre Bucher, Habermas, 1 h 00'50"5; 28. Nicolas Buchwalder, VC Courtételle, 1 h 00'55"5; 29. Michael Wehmüller.

• **Seniors (1958 et plus âgés).** - 1. Jean-Pierre Wahli, Bévilard, 52'59"6; 2. Marcel Summermatter, Sun, 55'44"3; 3. Jean-Claude Jubin, Porrentruy, 56'57"3; 4. Denis Noirjean, Delémont, 58'01"1; 5. Jean-Pierre Girard, Prof. 58'33"9; 6. Guy Kottelat, Mervelier, 1 h 00'35"6; 7. Luc Chalverat, Vicques, 1 h 01'23"5; 8. René Durrig, Team Bouxwiller, 1 h 01'31"2; 9. Jean-Paul Winninger, VC Jura Bouxwiller, 1 h 03'08"2; 10. Paul Marti, Radsport-Friedli, 1 h 03'15"0; 11. Raymond Balmer, VTT Montoz, 1 h 03'19"8; 12. Alberto Sanchini, La Chaux-